



blumfeldt

California

Liegestuhl
Lounge Deck Chair
Tumbona
Chaise longue
Sedia a sdraio
Ligstoel

10030023 10030024



Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Produktes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:

**Dear Customer,**

Congratulations on purchasing this product. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.

**Estimado cliente,**

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas para evitar posibles daños. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso inadecuado. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso a la última guía del usuario y más información sobre el producto.

**Chère cliente, cher client,**

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouveau produit. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit.

**Gentile cliente,**

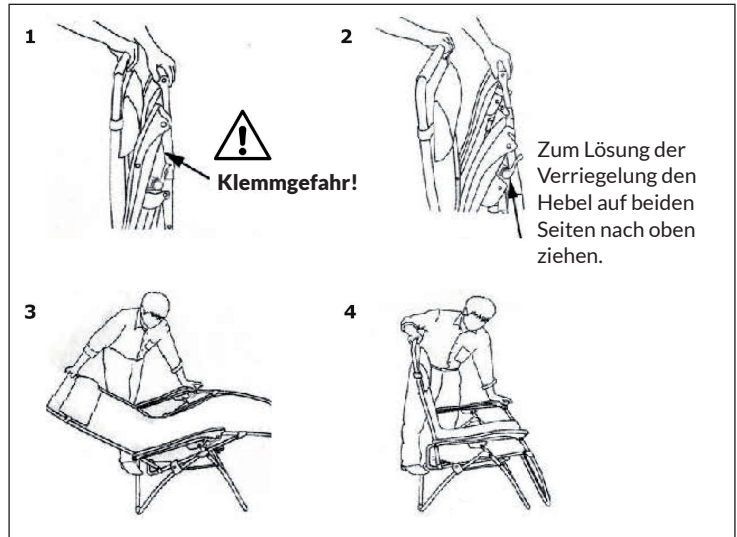
La ringraziamo per aver acquistato il prodotto. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del prodotto. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.

**Geachte klant,**

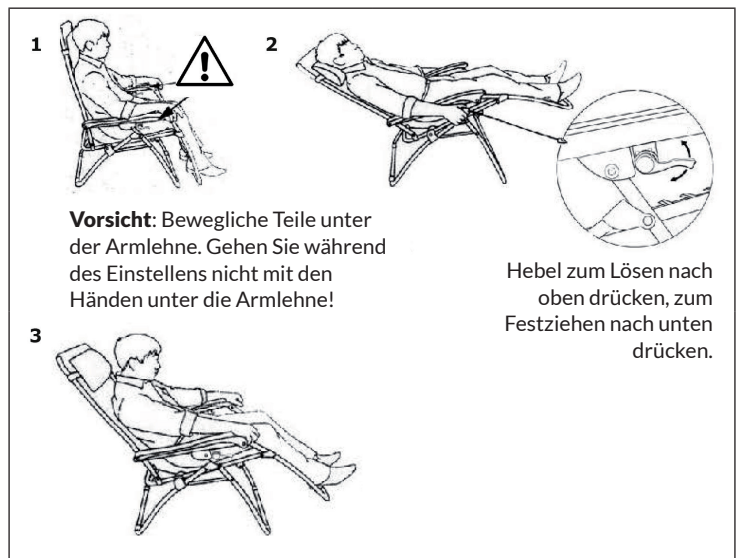
gefeliciteerd met de aanschaf van dit artikel. Lees de hierna volgende handleiding aandachtig door en volg de instructies op om schade te voorkomen. Voor schade veroorzaakt door het niet in acht nemen van de instructies of door onjuist gebruik nemen wij geen verantwoordelijkheid. Scan de QR code voor toegang tot de meest actuele gebruikershandleiding en voor meer informatie rondom het artikel.



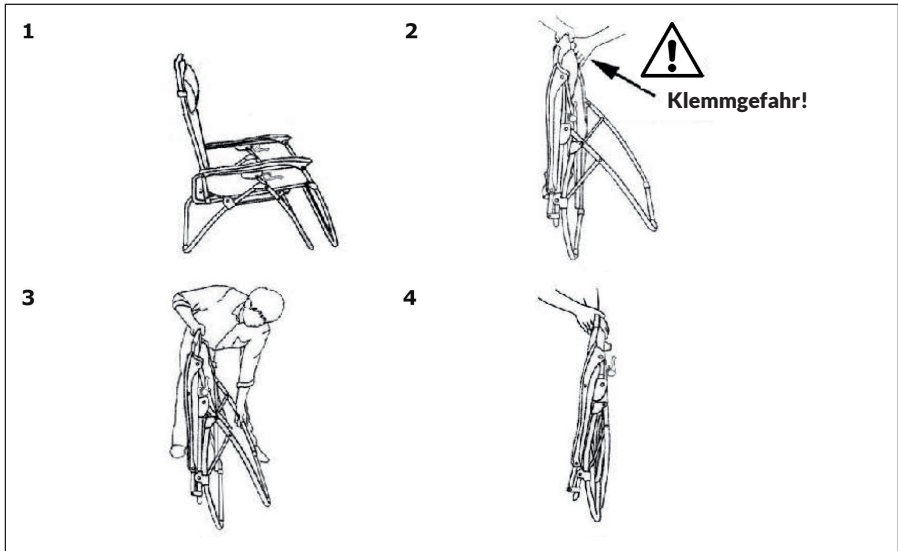
AUFBAU



EINSTELLEN DER LIEGEPOSITION



ZUSAMMENFALTEN



WICHTIGE HINWEISE

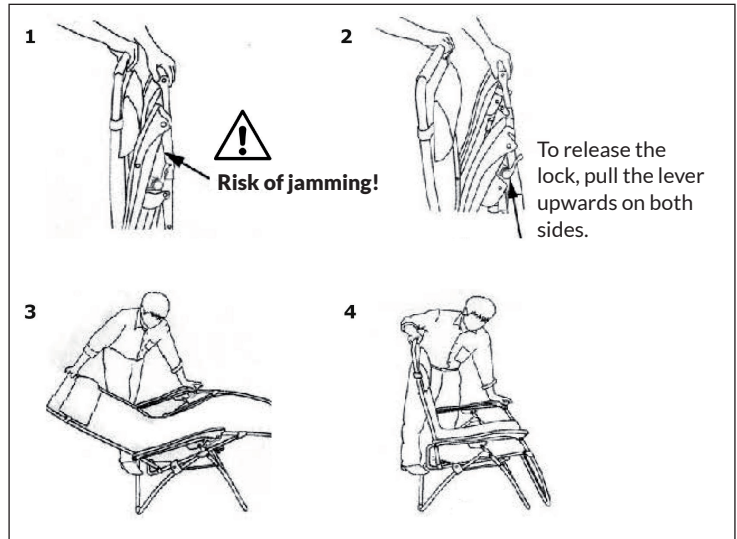
Sicherheitshinweise

- Stecken Sie beim Ausklappen und Zusammenfallen die Hände nicht in bewegliche Teile der Liege.
- Überprüfen Sie nach dem Aufstellen des Stuhls, ob er stabil steht.

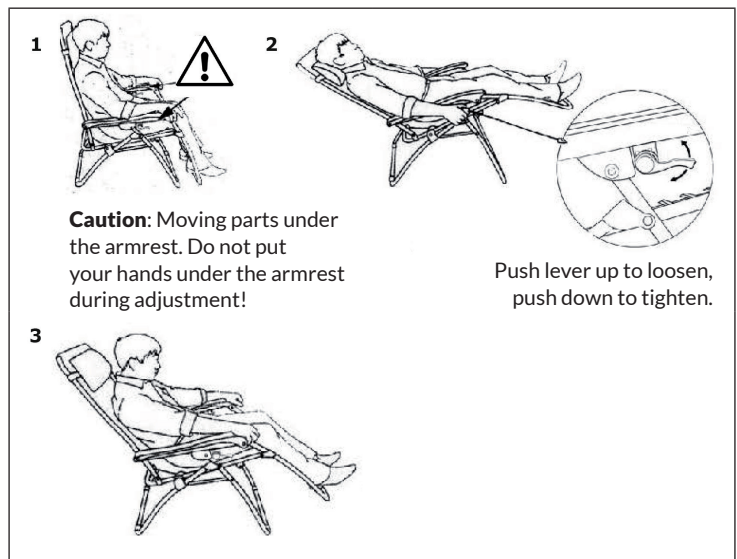
Reinigung und Pflege

- Wischen Sie dne Stuhl mit einem feuchten Lappen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel und scharfen Reiniger.

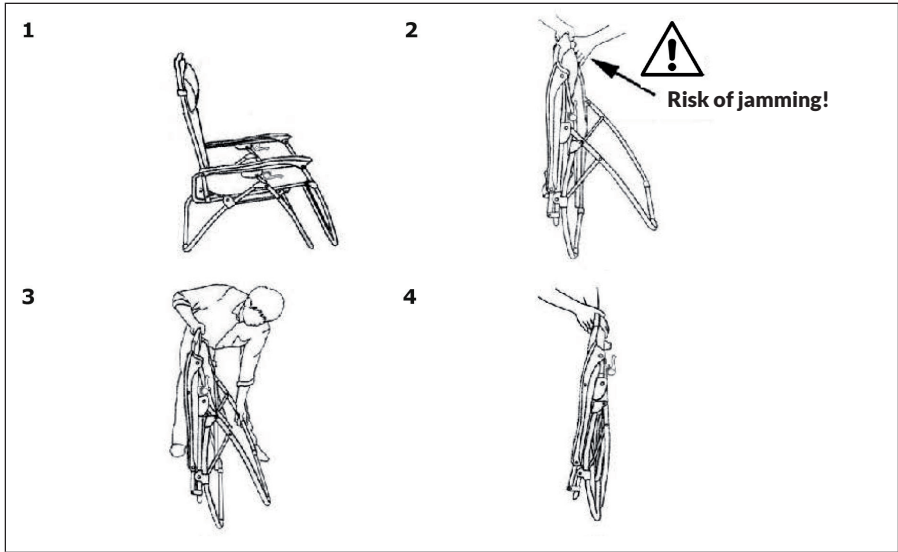
ASSEMBLY



ADJUSTING THE RECLINING POSITION



FOLDING



IMPORTANT INSTRUCTIONS

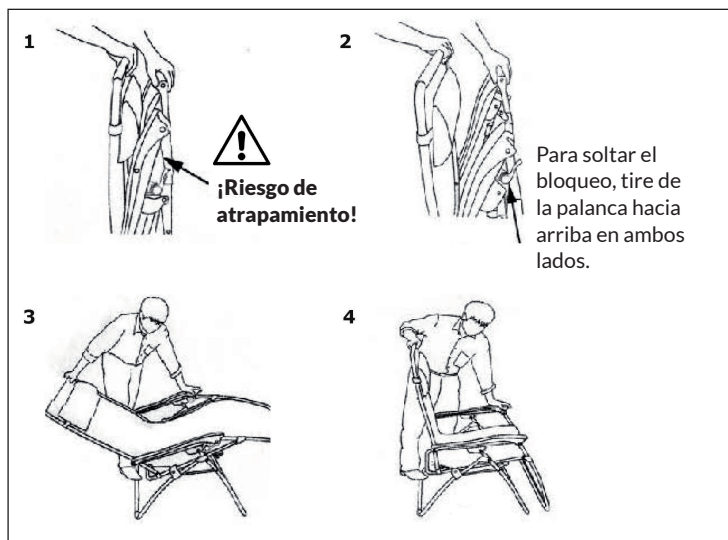
Safety Instructions

- Do not put your hands in moving parts of the lounger when unfolding and folding.
- After setting up the chair, check that it is stable.

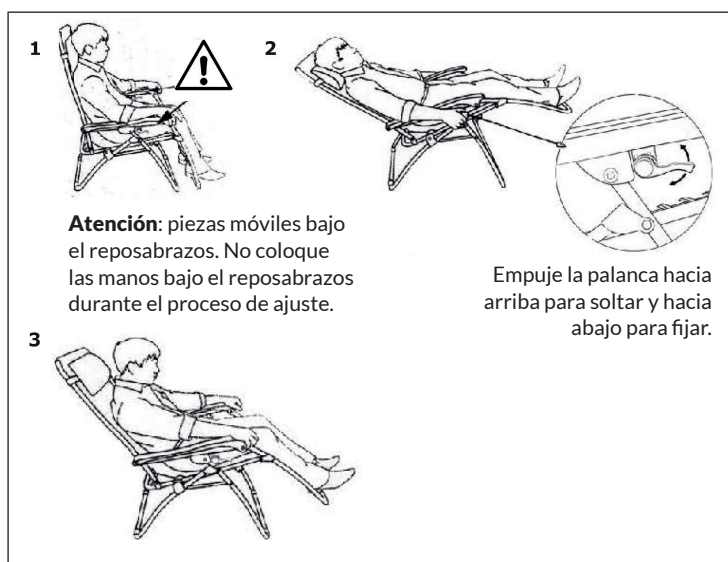
Cleaning and care

- Wipe the chair with a damp cloth.
- Do not use abrasive cleaners or harsh cleaners.

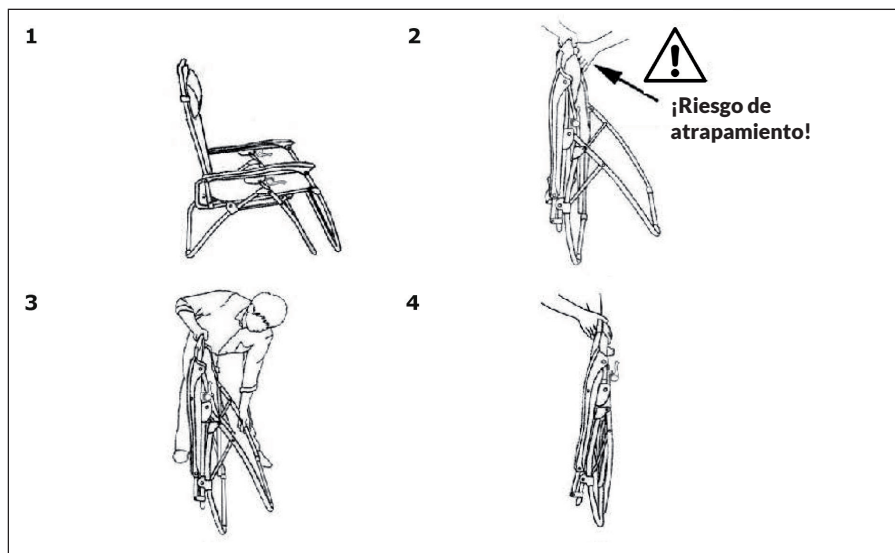
MONTAJE



AJUSTAR LA POSICIÓN RECLINADA



PLEGADO



INDICACIONES IMPORTANTES

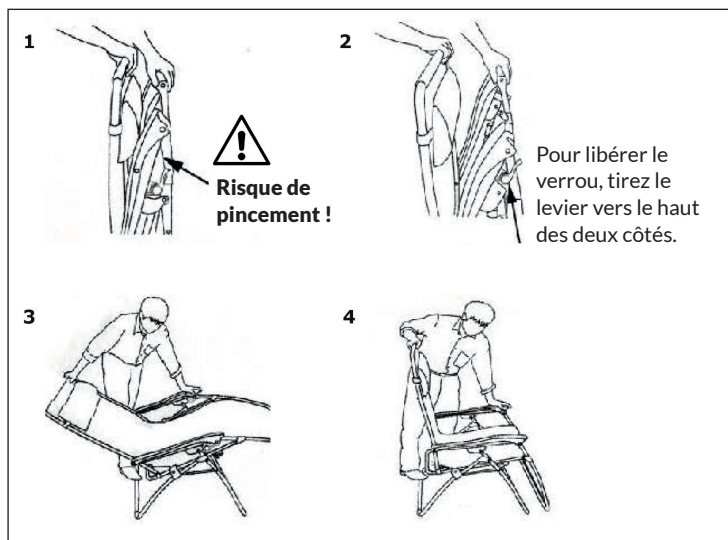
Indicaciones de seguridad

- No coloque las manos en las partes móviles de la hamaca al desplegarla y plegarla.
- Después de colocar la silla, compruebe que su posición sea estable.

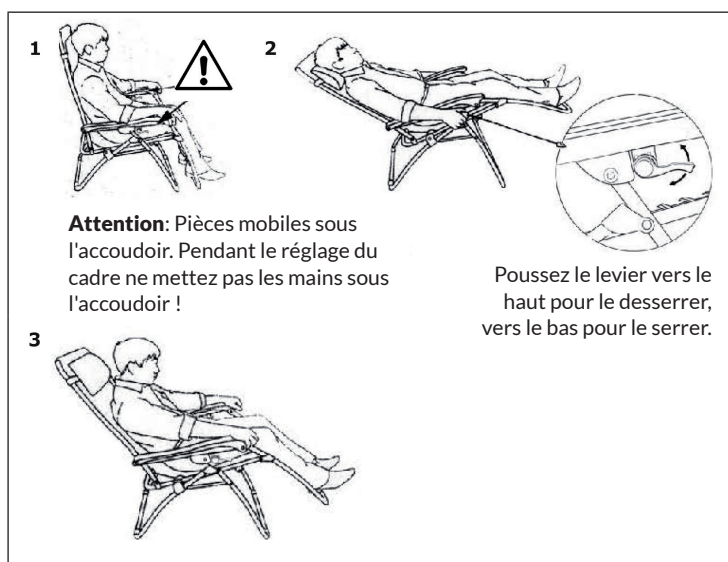
Limpieza y cuidado

- Limpie la silla con un paño húmedo.
- No utilice productos de limpieza agresivos ni abrasivos.

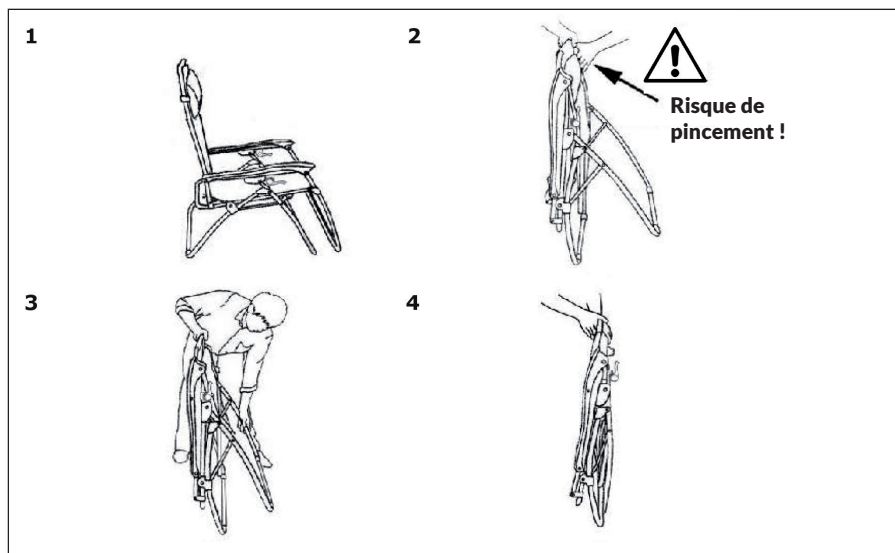
INSTALLATION



RÉGLAGE DE LA POSITION D'INCLINAISON



PLIAGE



REMARQUES IMPORTANTES

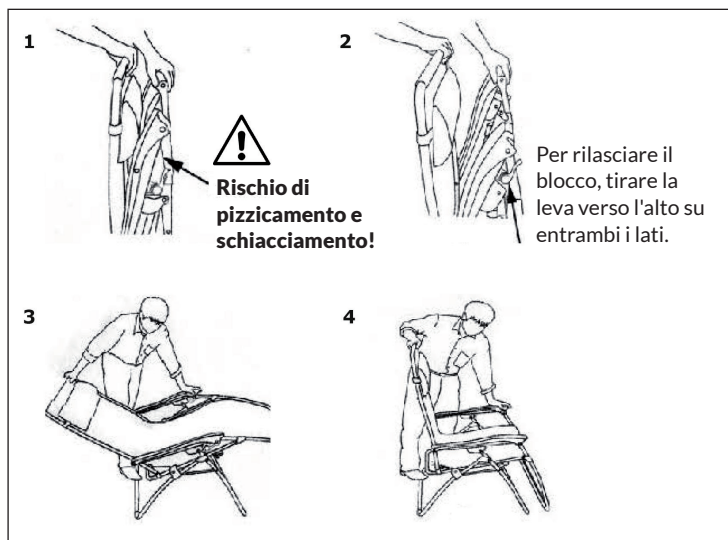
Consignes de sécurité

- Ne mettez pas vos mains dans les parties mobiles de la chaise longue lors du dépliage et du pliage.
- Après avoir installé la chaise, vérifiez qu'elle est bien stable.

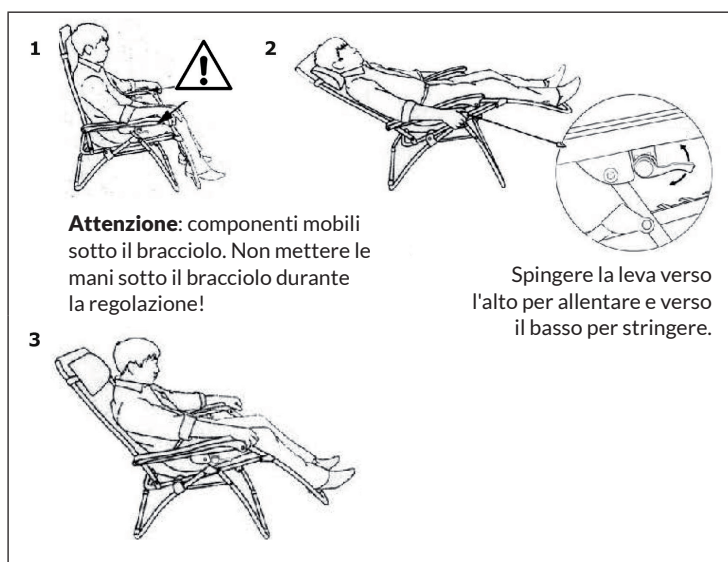
Nettoyage et entretien

- Essuyez la chaise avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques ou de produits abrasifs agressifs.

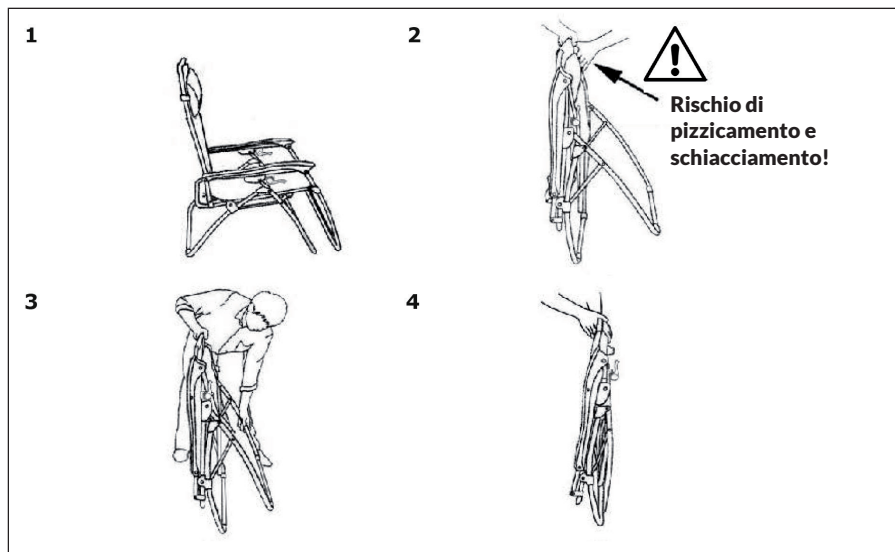
MONTAGGIO



REGOLAZIONE DELLA POSIZIONE RECLINATA



PIEGARE



NOTE IMPORTANTI

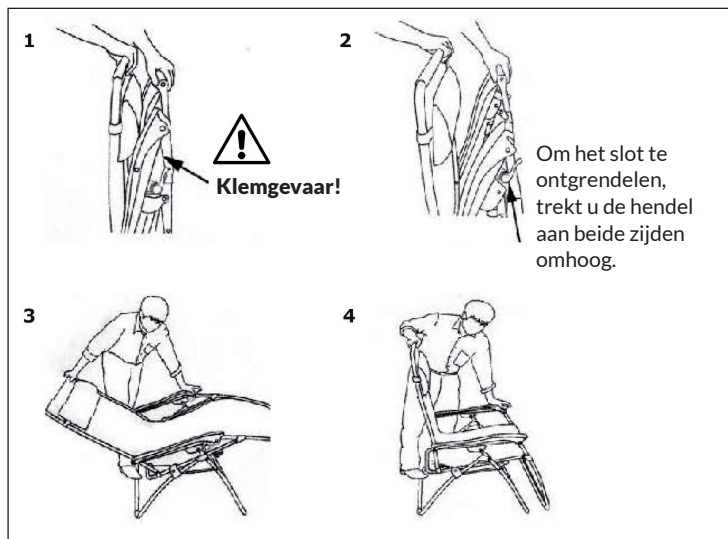
Avvertenze di sicurezza

- Non mettere le mani nei componenti mobili della sedia quando la si apre e la si ripiega.
- Dopo aver posizionato la sedia, controllare che sia stabile.

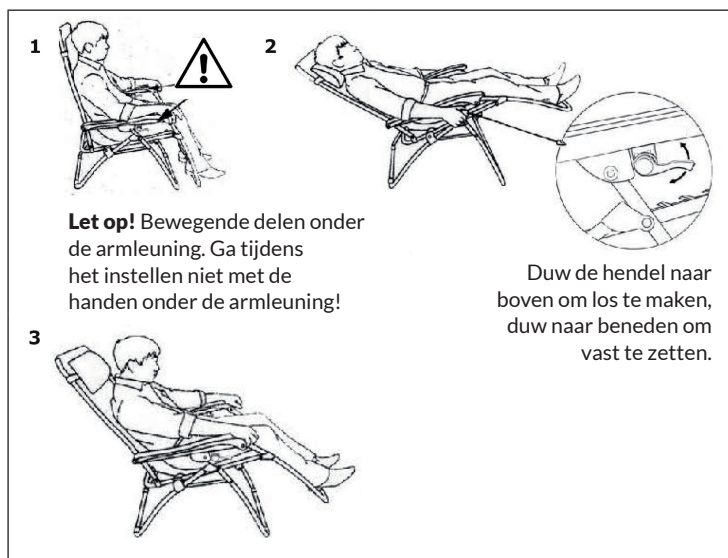
Pulizia e manutenzione

- Pulire la sedia con un panno umido.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o prodotti abrasivi.

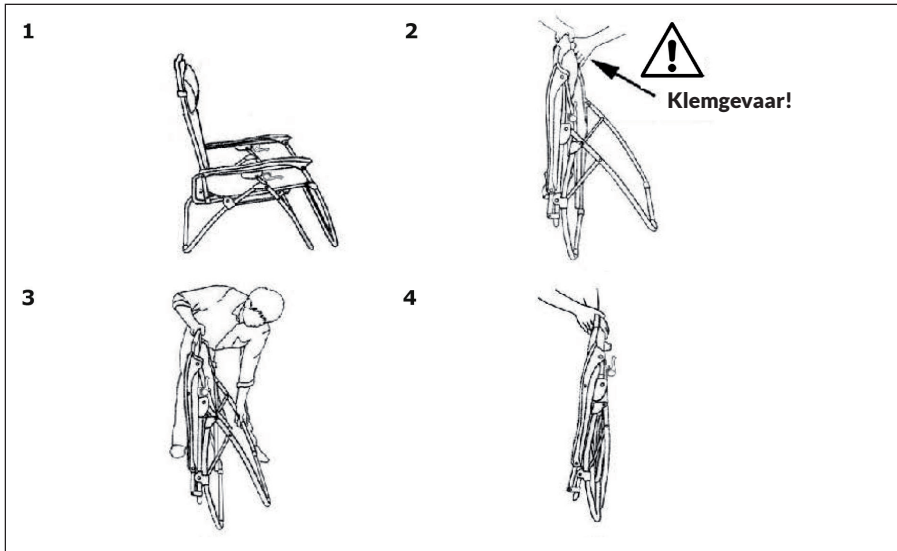
OPBOUW



INSTELLEN VAN DE LIGPOSITIE



INKLAPPEN



BELANGRIJKE INFORMATIE

Veiligheidsinstructies

- Steek uw handen niet in bewegende delen van de ligstoel tijdens het uit- en inklappen.
- Controleer na het opzetten van de stoel of hij stabiel staat.

Reiniging en onderhoud

- Reinig de stoel met een vochtige doek.
- Gebruik geen schuurmiddel of agressieve reinigingsmiddelen.

HERSTELLER

Manufacturer | Fabricante | Fabricant | Produttore | Fabrikant

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland (Germany).

IMPORTEUR FÜR GROSSBRITANNIEN

Importer for Great Britain | Importador para Gran Bretaña | Importateur pour la Grande Bretagne | Importatore per la Gran Bretagna | Importeur voor Groot-Brittannië

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

